



# UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
10/849,351	05/19/2004	Ulrich Kehr	02581-P0568A	6687
24126	7590	08/30/2006		EXAMINER
ST. ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS, LLC 986 BEDFORD STREET STAMFORD, CT 06905-5619			CHEN, VICTORIA W	
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			3739	

DATE MAILED: 08/30/2006

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.

<b>Office Action Summary</b>	<b>Application No.</b>	<b>Applicant(s)</b>	
	10/849,351	KEHR ET AL.	
	<b>Examiner</b>	<b>Art Unit</b>	
	Victoria W. Chen	3739	

-- The MAILING DATE of this communication appears on the cover sheet with the correspondence address --

#### Period for Reply

A SHORTENED STATUTORY PERIOD FOR REPLY IS SET TO EXPIRE 3 MONTH(S) OR THIRTY (30) DAYS, WHICHEVER IS LONGER, FROM THE MAILING DATE OF THIS COMMUNICATION.

- Extensions of time may be available under the provisions of 37 CFR 1.136(a). In no event, however, may a reply be timely filed after SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- If NO period for reply is specified above, the maximum statutory period will apply and will expire SIX (6) MONTHS from the mailing date of this communication.
- Failure to reply within the set or extended period for reply will, by statute, cause the application to become ABANDONED (35 U.S.C. § 133). Any reply received by the Office later than three months after the mailing date of this communication, even if timely filed, may reduce any earned patent term adjustment. See 37 CFR 1.704(b).

#### Status

- 1) Responsive to communication(s) filed on 19 May 2004.
- 2a) This action is FINAL.                    2b) This action is non-final.
- 3) Since this application is in condition for allowance except for formal matters, prosecution as to the merits is closed in accordance with the practice under *Ex parte Quayle*, 1935 C.D. 11, 453 O.G. 213.

#### Disposition of Claims

- 4) Claim(s) 1-15 is/are pending in the application.
- 4a) Of the above claim(s) \_\_\_\_\_ is/are withdrawn from consideration.
- 5) Claim(s) \_\_\_\_\_ is/are allowed.
- 6) Claim(s) 1 and 5-9 is/are rejected.
- 7) Claim(s) 2-4 and 10-15 is/are objected to.
- 8) Claim(s) \_\_\_\_\_ are subject to restriction and/or election requirement.

#### Application Papers

- 9) The specification is objected to by the Examiner.
- 10) The drawing(s) filed on 09 May 2004 is/are: a) accepted or b) objected to by the Examiner.  
Applicant may not request that any objection to the drawing(s) be held in abeyance. See 37 CFR 1.85(a).  
Replacement drawing sheet(s) including the correction is required if the drawing(s) is objected to. See 37 CFR 1.121(d).
- 11) The oath or declaration is objected to by the Examiner. Note the attached Office Action or form PTO-152.

#### Priority under 35 U.S.C. § 119

- 12) Acknowledgment is made of a claim for foreign priority under 35 U.S.C. § 119(a)-(d) or (f).
- a) All    b) Some \* c) None of:
  1. Certified copies of the priority documents have been received.
  2. Certified copies of the priority documents have been received in Application No. \_\_\_\_\_.
  3. Copies of the certified copies of the priority documents have been received in this National Stage application from the International Bureau (PCT Rule 17.2(a)).

\* See the attached detailed Office action for a list of the certified copies not received.

#### Attachment(s)

- |  |   |
|--|---|
| 1) <input checked="" type="checkbox"/> Notice of References Cited (PTO-892)  | 4) <input type="checkbox"/> Interview Summary (PTO-413)                     |
| 2) <input type="checkbox"/> Notice of Draftsperson's Patent Drawing Review (PTO-948)   | Paper No(s)/Mail Date. _____.   |
| 3) <input checked="" type="checkbox"/> Information Disclosure Statement(s) (PTO-1449 or PTO/SB/08)<br>Paper No(s)/Mail Date <u>5/19/04</u> . | 5) <input type="checkbox"/> Notice of Informal Patent Application (PTO-152) |
|  | 6) <input type="checkbox"/> Other: _____.                                   |

**DETAILED ACTION**

***Information Disclosure Statement***

The information disclosure statement filed 05/19/04 fails to comply with 37 CFR 1.98(a)(2), which requires a legible copy of each cited foreign patent document; each non-patent literature publication or that portion which caused it to be listed; and all other information or that portion which caused it to be listed. Cited document DE2328595 lacks the English translation required for consideration of foreign patent documents. It has been placed in the application file, but the information referred to therein has not been considered.

***Specification***

Applicant is reminded of the proper language and format for an abstract of the disclosure.

The abstract should be in narrative form and generally limited to a single paragraph on a separate sheet within the range of 50 to 150 words. It is important that the abstract not exceed 150 words in length since the space provided for the abstract on the computer tape used by the printer is limited. The form and legal phraseology often used in patent claims, such as "means" and "said," should be avoided. The abstract should describe the disclosure sufficiently to assist readers in deciding whether there is a need for consulting the full patent text for details.

The language should be clear and concise and should not repeat information given in the title. It should avoid using phrases which can be implied, such as, "The disclosure concerns," "The disclosure defined by this invention," "The disclosure describes," etc.

The abstract of the disclosure is objected to because the phrase "in which the at least one component is arranged, which component can be pivoted" in lines 3-4 is unclear. Correction is required. See MPEP § 608.01(b).

*Claim Rejections - 35 USC § 112*

The following is a quotation of the second paragraph of 35 U.S.C. 112:

The specification shall conclude with one or more claims particularly pointing out and distinctly claiming the subject matter which the applicant regards as his invention.

Claims 6, 7 and 9 are rejected under 35 U.S.C. 112, second paragraph, as being indefinite for failing to particularly point out and distinctly claim the subject matter which applicant regards as the invention.

Claim 6 recites the limitation "at least one further carrier" in line 1. The limitation is also repeated in claim 7, line 4. There is insufficient antecedent basis for this limitation in the claims.

The term "small" in claim 9 is a relative term which renders the claim indefinite. The term "small" is not defined by the claim, the specification does not provide a standard for ascertaining the requisite degree, and one of ordinary skill in the art would not be reasonably apprised of the scope of the invention.

*Claim Rejections - 35 USC § 102*

The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless –

(b) the invention was patented or described in a printed publication in this or a foreign country or in public use or on sale in this country, more than one year prior to the date of application for patent in the United States.

Claims 1, 5, and 6 are rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by Do et al.

Do discloses a device with a housing [32] with an inside wall [58] and a carrier [30] with a pivot axis [42] capable of containing at least one optical element [see col. 4, line 12] and an actuating mechanism [52]. This invention inherently has a longitudinal axis coinciding with the optical axis of the device. The pivot axis is arranged such that the smallest distance of the inside wall of the housing from the pivot axis is smaller than the greatest distance of the pivot axis to the outer edge of the component [see Fig. 1]. The invention also includes one further component with one further carrier that is arranged at axially the same position relative to the longitudinal axis [see Fig. 5].

Claims 1 and 5-8 are rejected under 35 U.S.C. 102(b) as being anticipated by Humphriss. Humphriss discloses a device with a housing [1] with an inside wall [2] and a carrier [8] with an optical component that is pivotable around a pivot axis [see col. 2, lines 37-39] [see Fig. 1]. The pivot axis is arranged such that the smallest distance of the inside wall of the housing from the pivot axis is smaller than the greatest distance of the pivot axis to the outer edge of the component [see Fig. 1]. Humphriss also discloses one further component with one further carrier [6] that is arranged at axially the same position relative to the longitudinal axis as well as another component in a separate carrier [9], pivotable about a further pivot axis which is offset by approximately 90° with respect to the first pivot

axis [see Fig. 1]. The invention disclosed by Humphriss also discloses a further component assigned a further carrier [7] wherein the further carrier is arranged at an axially different position than the first carrier [8] [see Fig. 1].

*Allowable Subject Matter*

Claims 2, 3, 4, and 10-15 are objected to as being dependent upon a rejected base claim, but would be allowable if rewritten in independent form including all of the limitations of the base claim and any intervening claims.

*Conclusion*

The prior art made of record and not relied upon is considered pertinent to applicant's disclosure.

Davis (US Pat. No. 6068592) discloses a rotatable wheel carrying optical elements within an endoscope [see Fig. 5].

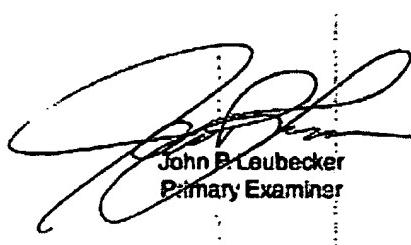
Zanger (US Pat. No. 5971918) discloses a device with a pivoting filter component also carrying optical elements [see Fig. 4].

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to Victoria W. Chen whose telephone number is (571) 272-3356. The examiner can normally be reached on M-F 8:30-5.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor, Linda Dvorak can be reached on (571) 272-4764. The fax phone number for the organization where this application or proceeding is assigned is 571-273-8300.

Information regarding the status of an application may be obtained from the Patent Application Information Retrieval (PAIR) system. Status information for published applications may be obtained from either Private PAIR or Public PAIR. Status information for unpublished applications is available through Private PAIR only. For more information about the PAIR system, see <http://pair-direct.uspto.gov>. Should you have questions on access to the Private PAIR system, contact the Electronic Business Center (EBC) at 866-217-9197 (toll-free). If you would like assistance from a USPTO Customer Service Representative or access to the automated information system, call 800-786-9199 (IN USA OR CANADA) or 571-272-1000.

VWC  
08/25/06



John P. Leubecker  
Primary Examiner